

# astă 9 Mai, ziua proclamării independenței de Stat a României!

DI DIN TOATE ȚĂRILE UNIȚI-VA!

Anul V No. 1176  
Arad, Luni 10 Mai 1948

# Patriciul

Organ al Partidului Muncitoresc Român pentru județul Arad

## Sărbătorirea independenței și a victoriei

de THEO TANASE

Să-ți asigure mai departe exploatarea și împilarea poporului român. Prin acest grosolan fals istoric, clasa stăpânitoare din țara noastră a căutat să pună în calea aspirațiilor poporului român pentru o viață mai bună, cea mai puternică piedică: monarhia.

După cum anunță Scânteia: Monitorul Oficial din 27 Mai 1877 publică decretul din 9 Mai 1877 unde ministrul de externe al României

declară: „Suntem independenți; suntem nație de sine stătătoare”.

În aceeași ședință Camera confirmă oficial independența absolută a României.

Mai departe Scânteia arată că Titu Maiorescu în „Istoria contemporană a României” (pag. 128) apoi Nicolae Iorga în „Istoria Românilor” (vol. 10 pag. 187) afirmă același lucru.

Prin urmare nu 10 Mai, ci 9 Mai

este data la care poporul român și-a câștigat independența și deci aceasta este ziua care trebuie sărbătorită ca și a independenței.

Aceste falsificări ale datelor istoriei caracterizează modul în care burghezimea mosierască din țara noastră, unealta, pentru a face generațiile care vor urma să băjbăie departe de adevăr, departe de a găsi calea ce duce spre o viață mai prosperă, spre dărâmarea acestor poziții scandalose de privilegii și câștigarea de drepturi și libertăți pentru poporul muncitor. Prin această falsificare a istoriei, burghezimea vroia să canalizeze sentimentele dragostei de patrie ale poporului român, să transforme această dragoste de țară, această bucurie a sărbătoririi independenței fărăi dealungul anilor, în dragoste falsă de acel ce stătea în fruntea împărțirii și exploatarei poporului, monarhul.

Mersul înainte al istoriei a scos la iveală această falsificare, arătând azi poporului român care este drumul pe care trebuie să mergem mai departe. La 9 Mai 1877, alături de armata Rusă, în 9 Mai 1945 alături de armata sovietică, ne-am

(Continuare în pag. 8-a)

## „Măreata luptă și muncă începută la 9 Mai 1877 a găsit desăvârșirea în 9 Mai 1945”

Discursul tov. Emil Bodnăraș rostit aseară la posturile noastre de radio.

BUCUREȘTI. Frontul Democrației Populare a organizat Sâmbătă seara în sala Ateneului Român din Capitală o mare serbare, cu ocazia zilei de 9 Mai. În sala arhiplină de frunții vieții noastre politice, sociale și culturale, de reprezentanți maselor muncitorești, la ora 19,30 a început serbarea. Au fost de față membrii Prezidiului și Marii Adunări Naționale în frunte cu prof. C. I. Parhon, președintele Prezidiului și membrii guvernului dr. Petru Groza, tov. Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ana Pauker, Teohari Georgescu, Vasile Luca, Emil Bodnăraș și alții. În loja Republicii au stat cei distinși cu „Ordinul Muncii”. Sala a fost frumos pavozată cu steaguri românești și sovietice și cu lozinci.

Serbarea a început cu înțonarea Imnului Republicii Populare Române și al Uniunii Sovietice, primate cu aplauze entuziaste.

Tovarășul Emil Bodnăraș, membru în biroul politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și ministru al Apărării Naționale s-a urcat apoi la tribună, spunând următoarele:

— Dragi tovarăși și prieteni,

În acest an, poporul român sărbătorește aniversarea zilei de 9 Mai, aniversarea a două evenimente istorice de o hotărâtoare încredințare pentru dezvoltarea sa. Ziua de 9 Mai 1877 a fost ziua proclamării independenței sale naționale și ziua de 9 Mai 1945 este ziua victoriei împotriva Germaniei hitleriste. Cu prilejul acestei duble aniversări istorice, îngăduiți-mi ca din însărcinarea și în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român (urale și aplauze nesfârșite) să vă aduc un fierbinte salut și felicitări.

Sub influența transformărilor epocii, a relațiilor internaționale în urma tratatului de la Adrianopol și a stărilor revoluționare din 1848 care a găsit expresie în proclamația de la Izlaz — cu caracter progresist din punctul de vedere social, politic și economic — s-a arătat necesitatea pentru poporul român la dreptul de

suveranitate, neatarnare și independență națională. Proclamația acestui principiu a fost scrisă pe steagul luptei poporului român pentru scuturarea jugului turcesc secular. Această hotărâre, făcută și proclamată în numele poporului român, a însemnat totodată hotărârea fermă a poporului român să nu admită nici în viitor, niciun fel de jug străin. Această hotărâre a fost de o gravitate deosebită pentru puterile capitaliste: Anglia, Franța, Germania și Austro-Ungaria. Cu toate că aceste puteri au fost de aproape interesate în destrămarea Imperiului otoman pentru a-și căuta și găsi noi piețe de desfacere, nu au admis ca deasupra dărâmăturilor imperiului otoman să trăiască popoarele eliberate, independente, suverane cu o viață economică și politică organizată.

Voința poporului român exprimată în proclamația de la Izlaz, a trebuit să fie înfrântă și dorința puterilor apusene a concurat cu factorii conducători interni al principatelor române. Mosierimea română, un dușman categoric al progresului a îngăduit mai bine orice stă-

pan străin decât manifestarea și eliberarea acelor din țara noastră, care au fost prada exploatarei: a milioane de țărani robiți. O parte a burghezimei, care inițial a fost aderentă luptei pentru independența națională, în colaborare cu mosierimea bate în retragere și se declară împotriva proclamației de la Izlaz.

În urma ofertelor ispititoare și de frica perspectivei eliberării maselor populare, burghezimea română a preferat dependența față de stăpâni străini și exploatarea bogățiilor țării. Aceasta convergență de interese între puterile străine și a claselor conducătoare a principatelor românești, este constatată cu amărăciune de Kogălniceanu.

Luminatul om de stat Nicolae Bălcescu, alege exilul. Coaliția burghezo-mosierască printr-un act trădător jertfeste interesele naționale ale poporului român și această coaliție monstruoasă nu a putut rămâne în poziția sa mai mult de 100 de ani decât prin trădarea continuă.

Cea mai agresivă forță, Carol I de Hohenzollern Sigmaringen, reprezentantul capitalismului german, vataful prusac a fost adus la cârmă țării ca păstrător al sigilului trădării naționale. La 10 Mai 1866, când a fost înfăptuită trădarea și rusinea națională, coaliția monstruoasă burghezo-mosierască a declarat această zi drept sărbătorească națională. Suveranitatea Turciei n'a fost atinsă, pentru că Turcia avea rolul de ternașier al popoarelor din Balcani, precum Turcia de astăzi este unealtă a puterilor

(Continuare în pag. 8-a)

## Mihaly Iosif dela filatura ITA decorat cu „Ordinul Muncii” cl. II-a

Despre succesul răsunător câștigat de filatura fabricii ITA, în concursul pe țară între cele 21 de filaturi, s'a scris mult în presa noastră și au fost analizate amănunțit cauzele care au făcut ca ITA să câștige acest concurs.

Iată însă că recent Preziđiul Marii Adunări Naționale a decorat cu „Ordinul muncii” pe maestrul Mihaly Iosif, dela filatura ITA, unul din factorii hotărâtori în marea biruință a muncitorilor dela această filatură.

Ce a făcut oare maestrul Mihaly Iosif pentru a ajunge la această înaltă cinste?

Faptele lui vorbesc dela sine.

Muncitor simplu și conștient, elocvent de energie, nu a avut decât o singură preocupare: randamentul cât mai mare în producție. Ca maestru la secția filatură, a căutat permanent noi metode de muncă, a trecut dela muncitor la muncitor, a dat lămuriri, sfaturi, a pus ei însuși umărul, reușind astfel ca în schimbul lui toate masinile să meargă în plin și niciun muncitor sau muncitoare să nu viardă timpul în eforturi de prisos. Înă în cadrul vechiului plan de muncă dela 7 Noembrie 1947 la 21 Ianuarie 1948, schimbul lui s'a impus ca cel dintâi pe filatură, primind drapelul producției din partea sindicatului. Iar în timpul concursului între filaturi, era mereu animat de dorința ca filatura lor să câștige concursul, organizându-se în așa fel munca, încât săptămână după săptămână culegea noi succese. Exemplul lui a fost urmat și de celelalte schimburi și rezultatele n'au întârziat să se arate. În cele 11 săptămâni ale concursului schimbul lui a produs: 252.985 kgr. fir, schimbul Adelman: 252.129 kgr. iar schimbul Hajos: 243.386 kgr., ceea ce înseamnă că s'a clasat din nou în frunte.

Născut în anul 1914 în comuna Pecica, din părinți săraci, tatăl lui fiind muncitor celerist, Mihaly s'a dovedit încă de mic dotat cu însușiri excepționale. În cele 4 clase primare a fost mereu în frunte, tot

### Azi, recital de canto

Sub egida sindicatului mixt de artiști, scriitori și jurnaliști din localitate, azi 9 Mai orele 19, în sala școlii evreiești are loc un recital de canto susținut de Eva Löwy și Alice Szabó. Vor fi executate cântece italienești și arii din opera. Aceleași cântărețe, în ziua de 11 Mai vor prezenta un recital format din lieduri și arii. Acompaniamentul va fi susținut de către profesoara Eva Horowitz.

Invitațiile se pot ridica dela sindicatul mixt de artiști, scriitori și jurnaliști, str. Horia 2, etaj 2.

S'a deschis  
restaurantul  
„Port-Artur”  
în Mureșel, mâncări  
și beuturi alese stau la dispoziția mușafirilor.

asa și în cele două clase de liceu. Nu a putut urma mai departe din cauza lipsei de bani. A intrat ucenic în 1929 la „Haubenreich M. hai, sculptor și tâmplar” unde se eliberează lucrător. Din cauza lipsei de lucru în această meserie, a intrat în 1932 ca muncitor la fabrica ITA. În anul 1934 ajunge șef de echipă, iar în 1938 este reorganizat de fuse. În același an ajunge ajutor maestru, petruca în anul 1943 să fie numit maestru la filatură, căutându-se o serie și azi. În tot acest timp Mihaly a luat parte activă în mișcarea sindicală, iar în anul 1945 s'a încadrat în rândurile Partidului Comunist Român, unde s'a dovedit un bun și devotat luptător, fiind prezent la toate acțiunile cauzate de partid pentru ridicarea conștiinței de clasă a nivelului politic al muncitorimii dela ITA.

Mihaly Iosif, prin viața lui de muncitor vrednic și conștient, pentru sârguința, priceperea și devotațiunea de care a dat tot timpul dovadă, își vede astăzi recompensate într-un mod strălucit eforturile primind din partea Preziđiului Marii Adunări Naționale „Ordinul muncii” clasa II-a, cea mai înaltă decorație de acest fel din Republica Populară Română.

### Din Tera Socialismului

## Un pirometru optic

La Institutul de Stat din Moscova pentru instrumente de precizie s'a terminat experimentarea unui pirometru optic de construcție nouă. Acest pirometru servește la măsurarea temperaturilor înalte la uzinele metalurgice, de sticlă, etc. Până acum s'au întrebuințat în

acest scop aparate voluminoase. Noul instrument este portativ (el cuprinde și un telescop).

Pirometrul optic are două limite de măsurare a temperaturii dela 800 grade C.—1400 grade C. și dela 1200 grade C.—2000 grade C.

## Locomotiva „C” pentru trenuri de marfă

Pe anumite trasee de cale ferată din Uniune, a intrat în funcțiune un nou tip de locomotive, recent lansat de uzina de mașini din Colomense.

Noua locomotivă cu o mare viteză și putere de tracțiune, poate circula pe aproape toate liniile ferate din URSS fără a necesita o consolidare specială a șinelor.

## Apă de sub ghețurile veșnice

Prin devierea cursului principal al râului Lena, orașul făcut a rămas lipsit de principala sa sursă de apă potabilă. Incerările de a aproviziona orașul cu apă de fântână au dat greș, întrucât săpăturile au atins adâncimea de 116 m, stratul de gheață veșnică, dar apă nu s'a găsit. Expediția științifică a Institutului de Cercetare a ghețurilor veșnice de pe lângă

Academia de Științe din URSS a stabilit că sub stratul înghețat al pământului se găsește apă bună. Sub conducerea colaboratorilor științifici ai Institutului s'a construit un puț special care scoate apă curată dela o adâncime de 350 m. Cu ajutorul unor compresoare, apa este adusă la suprafață. Puțul trece printr'un strat de pământ înghețat de o grosime de 216 m.

Academia de Științe din URSS a stabilit că sub stratul înghețat al pământului se găsește apă bună. Sub conducerea colaboratorilor științifici ai Institutului s'a construit un puț special care scoate apă curată dela o adâncime de 350 m. Cu ajutorul unor compresoare, apa este adusă la suprafață. Puțul trece printr'un strat de pământ înghețat de o grosime de 216 m.

## Tunul hidroelectric

Uzina de mașini „Ural” a construit un tun electric, al cărui brevet de invenție îl are inginerul Ivan Zimin. Mecanismul lui este dirijat de o stațiune de motoare dela distanță, astfel că muncitorii sunt feriți de arsuri. Înainte, tunul era condus prin puterea aburilor. Astăzi el are

un dispozitiv hidroelectric care îl pune în contact cu electricitatea. Tunul hidroelectric al lui Zimin, are un cilindru cu un volum de 4 metri cubi și e cu 30 la sută mai mare decât cel mai mare tun american de acest fel.

## EXPOZIȚIA MUNCII

Piese de schimb ce se importau din străinătate se confecționează astăzi la fabrica ITA

Am redat în numerele noastre anterioare diferite aspecte ale expoziției muncii dela Palatul Cultural. Desigur că așa cum industria grea, respectiv la fabrica Astra și atelierele cfr. s'au putut vedea din cele prezentate la această expoziție, un real progres, și în industria textilă. Ideosechi al fabrica ITA, progresele înregistrate sunt tot așa de evidente.

La expoziția din Palatul Cultural, fabrica ITA a prezentat un uriaș stand, care cuprinde lucruri foarte interesante, în fața cărora se oprește regulat cea mai mare parte din vizitatori.

— „Iată rezultatele colaborării între muncitori și tehnicienii!” — scrie cu litere mari deasupra standului. Și într'adevăr, din realizările muncitorilor și tehnicienilor dela ITA, se poate vedea lămurit rezultatul pozitiv al acestei colaborări. Partea cea mai interesantă a standului fabricii ITA o formează cele două tablouri mari, pe care sunt așezate foarte frumos o serie de piese ce se importau până acum din

străinătate, iar alături de ele aceleași modele de piese dela muncitorii fabricii ITA. La filatură, din marea număr de piese prezentate cităm doar: conducător al capacului roții la scărmanătoare, un sustinător bobină, cap de cilindru de țesătură, trenului de laminaj, câteva roți late conice, un fus pentru roți neală, lagăre excentrice, cutii pentru lagăr, roată dintată cu interioră și altele, lucruri dela atelierele fabricii. După aceste piese de până acum, acestea s'au dovedit că dau același rezultat ca și piesele importate.

La țesătorie de asemenea 23 de piese, importate în trecut din străinătate, se confecționează în atelierele fabricii. Dintre acestea menționăm: centrice de lovit, axi de mânsoane, roată dintată pentru re, lagăr de suport și altele, care au contribuit în mare măsură la creșterea producției, câștigat de țesătorii dela fabrica ITA.

De asemenea, pe un mare grup de redată situația producției și activității muncii la filatură. În 1938 productivitatea muncii era de 1.85 kg.—oră, în 1947 de 0.742 kg.—oră, în 1948 de 1.4 kg.—oră, iar producția filaturii din țară a fost de 293.390 kg. fir în 1947 de 43.000 kg. fir iar în 1948 de 283.950 kg. fir, ceea ce înseamnă în acest an, luând media lunară producției, filatura ITA a atins la sută din producția anului 1947.

Aceasta este doar o parte a standului prezentat de fabrica ITA, despre celelalte realizări ale muncitorilor și tehnicienilor acestei fabricii, cuprinse în expoziția dela Palatul Cultural, vom reveni în numărul viitor al ziarului nostru.

## Emisiune de timbre „Ziua Victoriei”

Cu ocazia sărbătorii „Zilei Victoriei”, direcțiunea generală de timbre va pune în circulație în ziua de 9 Mai a. e. o emisiune specială de timbre postale închinată eroilor armei româno-sovietice. Emisiunea se compune din 7 valori și anume: 1,50+1,50 lei, reprezentând arma infanteriei; 2 plus 2 lei carmin, reprezentând arma niului; 4 plus 4 lei brun, reprezentând arma artileriei; 7,50 plus 7,50 lei olive, reprezentând arma mecanizată; 8 plus 8 lei violet reprezentând marina; 3 plus 3 lei albastru deschis, aviația de vânătoare (posta aeriană) și 5 plus 5 lei albastru închis, reprezentând aviația bombardament.

Tirajul este de 40.000 exemplare.

## Program Agitor

Marti 11 Mai	Teatrul Athambra din București „Paganini” cu Ion Dacian operă de Lehar front.
Miercuri 12 ora 6	„Agitor”-ul peirece revistă
Joi 13	cu Imre Maria. Popovici, Isidorov Porșila
ora 6	Bilete la „Agitor” telefon. 16-77

# 10 Mai ziua consolidării independenței și suveranității naționale!

## Organizația de sector a Partidului Muncitoresc Român „Astra” are un nou sediu

Comitetul județean P.M.R. va da tot sprijinul muncitorilor dela pentru a obține rezultate cât mai frumoase în întrecerea cu metalurgii iugoslavi — a spus tov deputat Geltz Filip

Amiază, după ce a încetat să lucreze pe bază ale organizației Partid din fabrica Astra, s-a ținut la inaugurarea noului sectorului II PMR.

S-a fost deschisă de către tov Mihai, secretarul comitetului de sector, care face o dare de seamă asupra felului în care s-a obținut și amenajarea noului local.

Clasa muncitoare a dat un exemplu în organizarea și conducerea sectorului în situația de a nu mai avea de localul necesar pentru activitățile sale.

Atunci au găsit soluția de a deschide un atelier în curtea fabricii, unde s-a amenajat un atelier pentru aprobarea direcțiunii.

Este un lucru foarte bine arătat că în munca de fabrică s-au organizat și activități culturale: Nadasdy Arcadie, Weber, Secianschi, Lebecky, Pădădeanu, Julesan, Rufe, Gherman dela electricitate, Szekeres, ing. Bardt, Dreșcu, Vitalis, Hetezer, Kallig.

La acest loc, pentru că este un lucru mai mult ca oricând strâns legat de masele noastre, să le îndrumăm și să le ajutăm, pentru că să putem duce la îndeplinire marea întrecere în care am angajat cu vecinii noștri iugoslavi.

Un lucru l-a spus tov. Bekes în limba maghiară, după cuvântul tov. Geltz Filip, deputat al muncitorilor din Astra:

Geltz a adus salutul comitetului județean al PMR tuturor celor care și celor ce prin munca lor au contribuit la amenajarea noului local.

Pe lângă aceasta, având acest local putea ține o legătură și cu masele din fabrică și permanent în apropierea fabricii, cu inițiativa și punând mâna de muncă. Astfel sunt activități de tot muncitorii din Astra.

Pe lângă acestea, având acest local putea ține o legătură și cu masele din fabrică și permanent în apropierea fabricii, cu inițiativa și punând mâna de muncă. Astfel sunt activități de tot muncitorii din Astra.

*Comitetul județean al Partidului va fi permanent alături de muncitorii din Astra. So ne înțelegem bine asupra unui lucru: noi nu vrem și nu cerem muncitorilor noștri muncă, a cărei urmare să fie istovirea forței lor fizice. Noi cerem tuturor muncitorilor să se intereseze de munca lor, să se frământă cum ar putea găsi noua și noi metode de muncă, prin care să se ajungă la o ridicare a producției. Noi cerem lucruri cum a făcut tov. Dreșcu Dumitru, sau Bihacsi Armand și alții. Așa înțelegem noi să câștigăm întrecerile, așa înțelegem noi ridicarea producției.*

Tov. Geltz Filip a mai vorbit apoi despre ziua de 9 Mai, ziua in-

dependenței, spunând: „Regimul burghezo-moșieresc a falsificat această dată, cum a falsificat atâtea și atâtea altele. Independența noastră am câștigat-o la 9 Mai 1877 și nu la 10 Mai, cum au făcut-o moșierii. Dar încă nici atunci nu aveam o independență națională. Poporul român și-a eucerit adevărata independență abia la 9 Mai 1945, când armatele noastre, alături de viteaza Armată Sovietică, au zdrobit definitiv trupele naziste. Iată ziua independenței noastre și noi muncitorii pe această o srbăm și nu pe aceea făcută de moșierii din interesele lor înguste de câștig.”

Tov. Geltz a repetat aceleași lucruri în limba maghiară, după care cu Internaționala sedita a luat sfârșit.

## Succesul repurtat de ansamblul iugoslav „Abrasevici” — minunat prilej de întărire a prieteniei româno-iugoslave

Călduroasă primire făcută oaspeților iugoslavi în gara Arad — Un festival de o înaltă ținută artistică — Darurile sindicatelor arădene făcute oaspeților

Sosirea solilor artei ai Republicii Federative Populare iugoslave, în orașul nostru, a constituit un nou prilej de adâncire a prieteniei româno-iugoslave.

Cei 138 de artiști ai Ansamblului artistic muncitoresc iugoslav „Abrasevici” au sosit ieri dimineață în orașul nostru, pentru a da festivalul cultural în fața muncitorimii arădene.

În întâmpinarea sositii au fost prezentați la gară reprezentanții Partidului Muncitoresc Român, ai Consiliului Sindical, muncitorii ai fabricilor arădene, reprezentanții autorităților și diferiți delegații ale organizațiilor de masă. În sunetul fanfarelor și al lozincilor în care era cuprinsă dragostea muncitorimii noastre față de popoarele iugoslave, întreg ansamblul a coborât din tren, primind căldurosul saluț din partea acelor ce l-au întâmpinat.

Au vorbit tov. Mitarcă, președintele Consiliului Sindical, în numele muncitorimii, Ion Gh. Pălincas primarul Municipiului Arad, în numele Asociației Româno-Iugoslave, Futerici D. în numele populației slave din Arad. Tov. Tânase Teodor, membru în comitetul județean al Partidului Muncitoresc Român a vorbit în numele acestui Partid. Toți vorbitorii au adus salutul lor fierbinte membrilor ansamblului și popoarelor iugoslave și au insistat asupra prieteniei dintre aceste două popoare vecine și prietene.

Un delegat al ansamblului a mulțumit pentru frumoasa sa primire pe care le-au făcut-o arădenii spunând că pretutindeni pe unde au trecut, prin țara noastră, au fost primiți cu caldă simpatie. „Atunci când ne vom întoarce în patria noastră — a accentuat vorbitorul — vom spune popoarelor noastre că am găsit aici, în România, un popor prieten al popoarelor noastre, un popor care se străduiește din toate puterile ca să ridice țara și să făurească o soartă mai bună pentru întreg poporul muncitor.

După amiază peste două mii de cetățeni, înosebi muncitorii, au participat la marea festival artistică dat de către acest ansamblu. Am remarcat totodată prezenta tovarășilor deputați de Arad, Cuedan Patre și Geltz Filip, precum și pe cea a membrilor comitetului județean al PMR. Deasemenea autoritățile civile și militare au onorat cu prezența lor acest mare și strălucit spectacol.

Înainte de începerea programului, tovarășului Inoan Vasile a salutat prin cuvântul său pe solii artei popoarelor iugoslave, după care Mirko Milaykovits, din partea ansamblului, într-o caldă cuvântare a mulțumit tuturor participanților, pentru dragostea și căldura ce au manifestat-o pentru reprezentanții culturii popoarelor iugoslave. Vorbind despre poporul nostru, Mirko Milaykovits a spus, printre altele, că prietenia poporului nostru pentru popoarele iugoslave este cunoscută și apreciată de către acestea. „Noi vrem pace, a spus Milaykovits. Noi vrem unitatea tuturor țărilor, pentru că prin această unitate și prin muncă încordată să relucem țările noastre.”

Cei peste două mii de cetățeni au aplaudat frenetic și prin lozinci înflăcărate manifestau dragostea pentru popoarele iugoslave.

Și trecând acum la partea artistică a ansamblului, trebuie să afirmăm din capul locului că am fost spectatori unui festival de înaltă ținută artistică, festival de o unitate desăvârșită, festival de rară calitate.

Primul punct al programului a fost un imn închinat Republicii Populare Române, executat de corul mixt al ansamblului cu o căldură pătrunzătoare, cu un tempo atins de caracterul frumosului imn.

Au fost prezentate apoi în cor o

## Plata salariilor și pensiilor publice începe la 20 Mai

BUCUREȘTI. (Agerpres). Ministrul de finanțe a dat o decizie privitor la salariile și la pensiile publice care sunt plătibile pe luna Mai a. c. în sumă de 1.434.291.200 lei.

Prin aceeași decizie Ministerul de Finanțe a acordat subvenții Casei Generale de Pensiuni și Casei IOVR în suma totală de 335.300.000 lei. Plata salariilor și pensiilor publice va începe în întreaga țară la data de 20 Mai.

Către membrii Federației Naționale a Fostilor Deținuți și Deportați Politici anifasciști din cuprinsul orașului Arad

Se aduce la cunoștința tuturor membrilor Federației că Luni, 10 Mai a. c., orele 18, va avea loc la sediul organizației din Bulevardul Republicii Nr. 59 o adunare a tuturor membrilor, când se vor discuta probleme importante la ordinea zilei.

serie de cântece în care se oglindesc neînfricată luptă a partizanilor, elanul de muncă al popoarelor iugoslave, dragostea pentru viață, muncă și dreptatea socială. Amintim totodată că ansamblul a executat în limba română un mars românesc „Infrățire” culegând ropote de aplauze din partea spectatorilor. O parte interesantă și impecabil executată a fost aceea a dansurilor populare sârbești.

Acest ansamblu a fost fondat în 1905 purtând numele unui poet proletar, nume Kosta Abrasevici. De atunci și până astăzi acest ansamblu a pus întrega sa muncă artistică în slujba poporului.

Succesul pe care l-a repurtat ansamblul „Abrasevici” pentru muncitorimea arădenă a constituit un mare prilej de adâncire a prieteniei româno-iugoslave.

Ca semn al dragostei și al prieteniei ce o poartă popoarele iugoslave, sindicatul funcționarilor particulari a dăruit ansamblului cinci portrete, ce reprezintă figuri ale conducătorilor sindicatului din țara noastră. Astra a dăruit o plachetă în bronz a tovarășului Gheorghe Apostol, președintele Confederației Generale a Muncii din România, iar sindicatul mixt de artiști, scriitori și ziaristi din localitate un album cu diferite cântece ale compozitorilor români. Au urmat apoi și alte daruri ale diferitelor sindicate.

Reprezentanții ce a dat-o ansamblul artistic al sindicatelor din Iugoslavia a contribuit în adâncă măsură la întărirea prieteniei poporului nostru cu popoarele iugoslave, conduse de clasa muncitoare, în frunte cu neînfricatul luptător, legendarul Tito.

... pensionari, facem inscripții, pentru lemne de foc, ... actual cu plata în rate. Cercul Cultural Arad, sec. Pensionarilor. II. Societatea Pensionarilor. Str. Eminescu 20. 111. Depozitul Codrul Dorobanților 34.

## Patriotul Sportiv

### Întâlnirea divizionară B, Îndagrara— AMEFA-ASTRA se dispută azi după amiază pe stadion

Întâlnirea divizionară B. Îndagrara—AMEFA-Astra se dispută azi după amiază cu începere la orele 17.30 pe stadionul ITA. Spectatorii vor asista astfel la o partidă frumoasă.

Matchul acesta este decisiv în special pentru AMEFA-Astra care în cazul unei victorii poate să-și salveze situația. Pentru a rămâne în divizia B. AMEFA-Astra mai are nevoie de patru puncte dintre care două poate să câștige azi, în

cazul când va lupta cu elan și voință.

Îndagrara este un adversar de temut însă nu imposibil de învins.

Echipele vor alinia următoarele formații probabile:

AMEFA-Astra: Katranici — Pataky, Mosuleț — Popa Moise, Pozaș, Tipei — Brânduse, Acs. Florea Popovici, Micu.

INDAGRARA: Lőrincz — Bretoteanu Jivan — Hurupcik, Nagy, Szardi — Brosowsky, Szinder, Princez, Szuhanc, Gălut.

### Echipele noastre divizionare B, CFR și Gloria joacă în deplasare

Echipele noastre divizionare B. CFR și Gloria joacă în deplasare. Feroviarilor arădani au făcut deplasarea la Lupeni unde vor înfrunta echipa muncitorească Minerul, care dispune de o formație foarte bună. Cunoșcând însă valoarea echipei noastre ceteris, suntem siguri că se va întoarce cu o victorie. Dar nici în cazul unei înfrângerii echipa nu pierde nimic, CFR Arad

complet din zona periculoasă.

Gloria, echipa sindicatului Primăriei, a făcut deplasarea la Timișara unde va avea ca adversar pe CAMT. Acest match nu prezintă mare interes, Gloria nu poate scăpa de retrogradare iar CAMT. a eșuat din zona periculoasă. Matchul, după toate probabilitățile, va fi câștigat de către echipa timișoreană.

### Disputele de azi din Divizia Națională A

Azi se vor disputa în țară următoarele întâlniri divizionare A: Cluj: Dermata—Oțelul, Universitatea—CFR, Cluj, Târgu-Mare: RATA—Distribuția, București: Cio-

canul—Libertatea și Unirea Mai—Armata

Rezultatele întâlnirilor împreună cu descrierea amănunțită a matchurilor le veți găsi în Patriotul Sportiv de Luni dimineața.

— TOTI INNOTATORII Cluburilor CFR, Astra și ITA, vor fi prezenți în mod obligatoriu, Duminică 9 Mai a.c. orele 11 fix, la bazinele de innot OSP din curtea Companiei de pompieri Arad, în vederea deschiderii oficiale a sezonului de innot.

#### Cinema C.F.R. Grădista

Reprezentajii: 6 și 8.

De luni! Un film francez.

Filmul tineretului

ZILE FERICITE

cu: Pierre Richard Wilm

Julietta Faber

#### „FORUM” Repr. la 3, 4, 5, 6, 7, 30 și 9

Azi premieră / Un film pe care nu-l veți uita niciodată. Cu dragostea ei a creat oameni noi... Din sacrificiul ei a răsărit o lume nouă!...

## Învățătoarea din Satrii

cu Vera Maretkaja în regia lui Mark Donskoi  
O producție sovietică 1948

#### A R O Repr. 3, 5, 7, și 9

Lupta unui geniu pentru democrație:  
Episoade din viața marelui LENIN

OMUL CU ARMA

#### CORSO

Repr. 3, 4, 30, 6, 7, 30 și 9, 30

Azi. A 2-a epocă (ultima)

Mizecabilii

(COSETTA)

HARRY BAUR și CHARLES VANEL

## NICA PUBLICITAT

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt: Lei 5 minimum 10 cuvinte. — Pentru corectura de servitoli 50% reducere.

### Cereri de serviciu

MENAJERA caut angajament domn singur, ceva situație, intelectual. Posed apartament mare aranjat, în centru. Grigorie Comsa 6. 1799

### Oferi de serviciu

CAUTAM muncitoare la masini de ciorapi si ketli. IRCA, Ghîba Birta No. 14. 922

## Căutăm urgent alergător

Administrația ziarului Patriotul

### Inchirieri

LOCUINTA. 3 camere, dependințe, central, cauz urgent. Telefon: 22—76, Toth. 1803

SCHIMB locuință pentru 2 camere, bucatărie, cămară, eventual și baie. Adresați B-dul Republicii Nr. 2. Et. 1, ap. 21.

FRAVALIE de inchiriat pe strada principală. Informațiuni: Tel. 17—98. 1796

### Vânzări și cumpărări

RACITOR cu două uși în stare bună de vânzare Str. Ep. Racu 8 1753

DE VANZARE batoză 6 HP „MAV” toată în rulmenți sistem lung. Pretul 30 miji graț sau 120.000 lei. Batoză 6 HP „Clayton Shuttleworth” peste tot inelare 120.000 lei. Batoză 8 HP „MAV” toată inelare 100.000 lei. Locomobile și tractoare oftime. Agentura Balogh, Arad, bdul Republicii 24, Telefon 31—56. 641a

AGENTIA „HATSCHEK ARTHUR” bdul Armata Populă (Carol) 17. 650.000: Poștei, semitaj, ocupabile 4 camere, totalcomfort, 2 apartamente mici, 420.000: Astracartier, gospodărie mare, casă modernă, 820.000: ocupabilă particularcasă, 2 camere, baie 250.000: apartament modern, strada principală, 170.000: Pârneava, gospodărească, grădina mare.

MOTOR 6 HP reparație generală, perfectă stare de funcție de vânzare. Crisan Teodor Covăsint. 1763

CASA cu 6 localuri de prăvălii în str. Mărășești, plus locuințe 2x3 și 3x1 camere, jumătate parte din cauza mutării urgent și ești de vânzare. Deutsch Carol, bdul Republicii 101 (vis-a-vis intrare dosul teatrului), etaj I, 1768

CAUT lemne de construcție, țigle și cărămidă veche. Iancik Vasile, bdul Republicii No. 48. 1792

CUMPAR 5 mese pt. local de băuturi, mărimea 75 per 50 cm. Adresa: Grozav, Rovine. 1790

CASA țărănească în str. Sava Raicu 177 de vânzare. 1793

CUMPAR baterii electrice folosite, orice cantitate. Episcop Radu 7. 1656

CENTRU casă masivă cu oivniță mare, 4 apartamente, urgent de vânzare. Lei 200.000. Incredintat: Agentura Hatsz, Eminescu 20—22. 1794

CARUCIOR de copii, adăuga Szepessy de vânzare. Frin (Brătianu), etaj.

MASINA de cusut Singer, tească în stare nouă de v. Str. C-tin Brâncoveanu 16.

CASA cu grădină, grajd, bucatărie gospodărie, cu proctabil de vânzare. Segă, str. 23.

DE VANZARE: batoză 6 HP, bile, Gardasagi 3 cu bile, 8 HP, cazan, motor staționar 25 HP Lanz Bulldog, Deutz Diesel 15.90 Intercontinental, Fordson, Hanomag Vele, tura Kovács, Stefan cel Mare.

VAND 5 și jum. jugăre ardeleană sa întâia, lângă sosona dului, aproape oras. Cumpărată construcție: țigle, dă lemnie, stâlpi, vârnătită și ghimpată. Henjia Lenin 6.

CAUT 50—100 scaune de închidabile. Transortul fon 18—13. Soarelui 7.

DE VANZARE un motor, Ganz 10 HP, în stare de muncă. Agrima Mechanic.

CASA pentru gospodărie de re în Bujac. Informațiuni: (Brătianu) 16. Portac.

IMOBILE și apartamente, cum sau vânzări, adresați-vă în res propriu biroului Deutscherol, fost director, bdul Republicii 101 (vis-a-vis intrare dosul trului), etaj I.

VILE, casă cu prăvălie, apartament ocupabile, terenuri, vânzare și cauz. Agentura vici, Avram Iancu 21.

DE VANZARE mașină de scriere tabilă. Str. Episcopul Balin

### Pierderi

PIERDUT cartele de alimente numele Barti Mihai, Elena, terina. Declarăm nule. Găsit este rugat a preda Coop. Vătarilor, Str. Episcopiei.

PIERDUT cartele de alimente numele Grăpeanu Viorica, Gheorgheta, declar nule. Găsitul este rugat a preda Coop. tivei Voluntarilor, Str. Episcopiei.

CAINE-LUP, tânăr, pierdut, are gri închis, cu numele Pisu, compensă pentru aducător. Mann, Mureșel, Puscaru 5.

PIERDUT cartele de alimente lunile Aprilie—Iunie. Tomă fia Declar nule.

INEL pătrat cu pietre albe pierdut. Miron Cristea 9. Recompensă bună.

### Diverse

COMISIONAR LA BUCUREȘTI în fiecare Marți, Primăria București până Marți, orele 18. „PICON” birou volat. Informațiuni: ARAD, Brătianu 1—1 lefon 2049.

REPAR EFTIN în atelier și la domiciliul clientului, lămol, primus, masini carne, radio, sari cusut. „Motorica”, Patrio

EXISTENTA SIGURA! Un cursul de stenografie, facilă, autorizat de Ministerul cației Naționale. Strada Dr. bu No. 2 (lângă Telefoane)

# ziua de 9 Mai 1877 a fost proclamată independența României. Trăiască ziua de 9 Mai!

înă la 15 Mai

## Contribuabilii care au depus declarații inexacte, le mai pot completa

### Măsuri pentru verificarea exactității declarațiilor de impunere

...cunoscută decizia Ministerului de Finanțe prin care s'a precizat până la 15 Mai termenul de depunere a declarațiilor de impunere pe exercițiul financiar 1948-49. Activitățile supuse impozitelor pe veniturile întreprinderilor comerciale, industriale și exercitări profesionale.

...astă dată este ultimul termen în care s'a acordat Ministerul de Finanțe de a efectua impunerile pentru întreaga țară, s'au încheiat imediat după expirarea termenului, fiind terminate toate activitățile preparatorii impunerii și tabloul coeficienților de impozabilitate care se vor aplica pe exercițiul financiar 1948-49.

...importantă fiscală necesare verificării declarațiilor atât pentru întreprinderile importante, cât și pentru cele din celelalte categorii.

Dovedirea inexactităților exprimate în declarația de impunere atrage după sine dresarea de acte de contravenție și separat de această amendă fiscală, faptul este pedepsit cu închisoarea corecțională dela 4-12 ani.

Deasemenea se ține o evidență cât se poate de riguroasă a situației înregistrării declarațiilor de impunere, pentru ca la expirarea termenului legal de impunere, care este ultimul, pe data de 15 Mai 1948, să

se procedeze imediat la dresarea actelor legale, care constau în stabilirea impozitelor fiscale, plus majorările și separat amenda egală cu de trei ori impozitul și majorările la un loc. Deosebit de amenda fiscală contribuabilii respectivi sunt pasibili de aplicarea pedepselor penale, care constau din închisoarea corecțională dela 5-20 ani.

Contribuabilii cari nu au depus aceste declarații până în prezent urmează să le depună, completate cu toate datele conforme cu realitatea, iar contribuabilii care au depus declarații, însă cu inexactități, le pot completa până la aceiași dată cu toate datele reale.

## In atenția tinerilor din cont. 1949

Circumscripția III-a de poliție, comunică:

Toți tinerii născuți în anul 1927, care fac parte din circumscripția III-a poliție, să se prezinte în ziua de 17 Mai a.c. în localul Primăriei Municipiului Arad, pentru recrutare.

## In atenția școlilor secundare

BUCUREȘTI. (Agerpres). Ministerul Învățământului Public aduce la cunoștința tuturor școlilor secundare din țară următoarele: Concursurile școlare anuale prin circulara Nr. 5600 a Secretariatului general pentru educația tineretului, se fixează după cum urmează: concursul de istorie fixat pentru 11 Mai, se va ține la 14 Mai, iar cel literar fixat pentru 15 Mai, se va ține la 16 Mai aceeași ora.

## Fabrica FITA din Arad a câștigat întrecerea în producție cu „Standard” din Timișoara

Fabrica de împletituri și tricotaje (FITA) din orașul nostru, a fost angajată la întrecere în producție cu fabrica de tricotaje „Standard” din Timișoara. Întrecerea a început la 1 Martie și s'a încheiat la data de 24 Aprilie.

Calculându-se rezultatele obținute de cele două fabrici, s'au constatat următoarele:

— Fabrica FITA a produs 5524 duzini pe luna Martie față de 5194 duzini programate prin planul ministerului. În luna Aprilie, până în ziua de 24, a produs 3699 kg. diferite articole față de 4224 kg. programate pe întreaga lună.

Fabrica „Standard” din Timișoara a produs în luna Martie 12.518 duzini, față de 11217 duzini programate. În schimb în luna Aprilie din cele 10.651 kg. articole programate a produs până în 24 Aprilie numai 5300 kg.

În urma acestor rezultate fabrica FITA Arad a fost declarată câștigătoare a întrecerii, realizând o medie generală de 97,5 la sută față de program, pe când fabrica „Standard” din Timișoara a realizat numai 82 la sută față de program.

Iată deci că după succesele câștigate de fabricile ITA, Astra și Atelierul CFR, și fabrica FITA, da-

torită eforturilor depuse de muncitorii, a reușit să aducă muncitorilor arădeni un nou și strălucit succes.

Aceasta se datorește îndeosebi faptului că la fabrica FITA s'a înrădăcinat un nou spirit față de muncă și că prin noua direcțiune a fabricii, care înțelege să colaboreze în totul cu muncitorii și tehnicienii, producția și productivitatea muncii

crește pe zi ce trece. Muncitorimea dela fabrica FITA a pornit cu pași mari pe drumul realizării și desigur că pe acest drum ea nu se va opri aci.

Prin vrednicia lor, muncitorii acestei fabrici au câștigat în această întrecere „drapelul producției” și sunt hotărâți să mențină cu orice preț acest drapel în fabrica lor.

## Noul trenuri puse în circulație

BUCUREȘTI. (Agerpres). — Cu începere de Duminecă 9 Mai, intră în vigoare noul mers al trenurilor de călători, cu care prilej se dau în circulație o serie de noul garnituri. Vor circula în plus față de mersul ce expiră, următoarele trenuri:

- a) 4 rapide cu aburi pe distanțele: București Nord—Curtici, București Nord—Oradea, București Nord—Vatra Dornei și Ișcani—Rădăuți.
- b) 12 accelerate cu aburi pe distanțele: București Nord—Timișoara,

ra, București Nord—Curtici, București Nord—Episcopioa Bihorului, Iași—Cluj, Deda—Târgu Mureș, București Nord—Satu Mare, București Nord—Vatra Dornei, Ișcani—Rădăuți, București Nord—Ieși, București Nord—Galați și București Nord—Mangalia.

- c) 1 autoaccelerat pe distanța Brașov—Sibiu.
- d) 3 trenuri de persoane pe distanțele București Nord—Craiova, București Nord—Sibiu, prin Piatra Olt și Teiuș—Arad.

## Ordinea distribuției produselor MAT către debitanți

Depozitul MAT Arad în cunoștință pe domnii debitanți că distribuția produselor MAT se va face după cum urmează:

Luni debitanți cu litera A, B, C, D, E. Marți debitanți dela provincie, Miercuri debitanți cu litera F,

G, H, I, J, K, Joi debitanți cu litera L, M, N, O, P. Vineri debitanți dela provincie, Sâmbătă debitanți cu litera R, S, T, U, V, Z, X.

Pentru o bună aprovizionare rugăm respectați ziua aprovizionării fixate.

## Important pentru chiriașii CASBI

Conformitate cu noua lege a chiriei toți chiriașii și deținătorii caselor CASBI, se vor prezenta la data de 12 Mai a. c. la Birourile Inamice Arad în Avram Iancu Nr. 21, etaj 1. Plata chiriei. Cel ce nu se prezintă la termenul fixat, vor sancțiunile legii chirilor. Plata chirilor se va face numai la CASBI-Arad.

## Important pentru conducătorii tenere de distribuție

Conducătorii centrelor de distribuție în Arad și ceilalți comercianți sunt invitați să se prezinte începând dimineața la orele 10 în Camera de comerț din Arad unde li se vor face comunicări importante în legătură cu obținerea distribuției articolelor raționate și diferite alte instruc-

## Apel al celor 860 de patrioți care urmează să fie executați de guvernul monarho-fascist

...Ziarul „Daily Worker” publică pe prima pagină apelul celor 860 de patrioți greci în închisoare din apropierea Atenelor care așteaptă în fiecare moment să fie executați. Patrioții greci apel la constanța lumii civilizate și guvernul monarho-fascist obligat a revizui dosarele pentru că au fost condam-

nați la moarte fără dovezi și fără vre-o bază legală. Stiriile parvenite din Atena anunță că în ciuda protestelor parvenite din toate colțurile lumii dela organizațiile democratice, guvernul monarho-fascist plănuește ordonarea nouilor execuții în rândurile patrioților arestați.

**Pentru DOAMNE**

Doriți să aveți tenul calificat?

**Intrebuințați CREMA FLORA**

Tonică și asigură frăgezimea pielii păstrându-i suplețea.

De vânzare la farmaci, drogherii și parfumerii. Engros la Laboratorul Dr. AL. ITEANU București Str. Dianei No. 6. Telefon 3-73-01.

# INFORMATII

## PATRIOTUL

Organ al Partidului Muncitoresc Român  
pentru județul Arad

Redacția:

Bd-ul Republicii No. 85 (fost Maria)  
Telefon: 1880.

Administrația:

Palatul Teatrului Municipal  
Telefon: 1892.

Redacția de noapte tipografia. Tel. 2077.  
Cont CEC 87945.

(Taxa poștală plătită în numerar,  
cont, aprobată Dir. P.T.T. 63954.)

**CAMERA AGRICOLA ARAD** aduce la cunoștință tuturor Subinginerilor agronomi și Ad-torilor agricoli, doritori de a ocupa post de administratori agricoli comunali în jud. Arad, să se adreseze imediat la această Cameră Biroul Personalului.

**CRACIUN TUDOREL** am primit telegrama dela părinții săi dela Sinajă. Mama ta grav bolnavă, mergi urgent acasă. Ludovic, Str. Episcopiei Nr. 33.

**COMUNICAT.** Se aduce la cunoștința tuturor persoanelor reșite la examenul de toșor din zilele de 8 și 9 Aprilie 1948, să se prezinte în termen de trei zile al Chestura Poliției, Biroul Circulației, pentru a primi permisele de conducere.

**PRIMARIA COMUNEI COMLAUS,** județul Arad, Nr. 765—1948. Publicațiune. Primăria comunei Comlăus din județul Arad, declară vacante următoarele posturi: Două posturi de funcționari admnistrativi. Un post de dactilograf. Un post de agent veterinar. Un post de moasă. Comlăus, la 5 Mai 1948. Primar: Rozalia Crișan. Notar: Nicolae Cazan. 658

**PRIMARIA COMUNEI PECICA** Jud. Arad. Nr. 508—1948. Publicațiune. Se aduce la cunoștință generală, că în ziua de 18 Maiu 1948 între orele 8—14 și 16—20, se va ține la Primăria comunei Pecica următoarele licitații publice: 1. Procurarea, transportul, tăiatul și așezatul alor 300 metri șteri lemne de foc, necesare pentru încălzitul localurilor Primăriei. 2. Procurarea alor 2 mese de birou și 20 buc. scaune fermat toneth. 3. Procurarea furniturii de cancelarie, registre, imprimante, mașini de scris, mașină de calculat etc.. 4. Procurarea îmbrăcămintei necesare garzilor, Corpului de pompieri voluntari și celorlalți angajați comunali. 5. Procurarea încălzămintei necesare garzilor, Corpului de pompieri voluntari și celorlalți angajați comunali. 6. Repararea edificiilor proprietate comunei. (Primăriei, Casei notariale, grajdurilor, cocinelor și construirea unei remize noi pentru rechizite de pompierit, etc.) 7. Con-

struirea unui grajd nou pe pășunea „Sionda“. 8. Procurarea materialului necesar construirii stadionului sportiv popular. 9. Construirea unei clădiri noi sau procurarea unei clădiri pentru amenajarea unui asil de bătrâni. 10. Repararea Casei Culturale. 11. Repararea fântâncii arteziene, precum și construirea de fântâni publice în comună și hotarul comunei. 12. Repararea trecătoarerilor și punților din comună, cu piatră. 13. Pietruirea drumului Pecica—Turnu, circa 5 km. 14. Imprejmuirea cimitirului de animale și construirea unei locuințe pentru hinger. 15. Procurarea unei căruțe pentru transportul cadavrelor animalelor moarte. 16. Procurarea grăunțelor și furagelor necesare întreinerii cailor comunali și a animalelor de reproducție. 17. Procurarea unei căruțe de Bravov nouă. 18. Procurarea unei stropitoare. 19. Procurarea alor doi cai comunali. 20. Vinderea cailor comunali neapți pentru serviciu, precum și a reproducătorilor improprii pentru reproducție. 21. Cumpărarea reproducătorilor comunali. 22. Repararea vehiculelor comunale, potcovitul cailor și repararea harnasamentului. 23. Procurarea materialului de întreținerea edificiilor Primăriei și a materialelor de întreținerea animalelor comunale. 24. Repararea edificiilor Preturei plasei Pecica. 25. Repararea grajdurilor dela Pretura plasei Pecica. 26. Procurarea alor 20 buc. scaune noi format Toneth. 27. Construirea unui gard nou la grădina Preturei. 28. Procurarea unei băi noi din tuci smălțuită inclusiv țevile, la locuința Primpretorului plasei Pecica. 29. Construirea unei fântâni cu pompă inclusiv țevile, la Pretura plasei Pecica. Licitațiile se vor ține în conformitate cu Art. 88—110 din LCP și normele generale pentru ținerea licitațiilor. Conurenții vor depune odată cu oferta închisă și sigilată și garanția de 5 la sută din valoarea devizelor și a caietului de sarcini, care pot fi văzute zilnic la Primăria comunei Pecica. În caz de nereușită a primei licitații, a doua licitație se va ține în ziua de 29 Maiu 1948, la aceleași ore și în același loc. În cazul că nici a doua licitație nu va avea nici un rezultat, lucrările, aprovizionările și furniturile de mai sus, se vor angaja pe cale prin bună învoială sau prin tratare directă. Pecica, la 24 Aprilie 1948. Primar: (ss) R. Siclován. Notar: (ss) Gh. Imbroane.

### Aviz pentru veterani

Ministerul Apărării Naționale cere un tabel de toți veteranii din 1877—78. În consecință toți veteranii sunt rugați a se prezenta la camera 26 a primăriei pentru a se înscrie.

**REGIA PUBLICA COMERCIALA.** Intreprinderile Economice ale Municipiului Arad. Nr. 375—1948. Publicațiune. Se aduce la cunoștință celor interesați că, la Intreprinderile Economice ale Municipiului Arad — IEMA — se ține licitație publică cu oferte închise și sigilate, pentru închirierea localurilor dela bășile populare „NEPTUN“, pe timp de 4 luni, începând dela 1 Iunie 1948, după cum urmează: 1. Restaurant și bufet, compus dintr'un local de restaurant cu terasă și accesorii; 2. Local de frizerie, manicur și medicur. 3. Ghereta dela intrarea bășilor „Neptun“, (partea stânga), pentru vânzarea produselor CAM. Licitația se va ține în localul Primăriei Municipiului Arad, camera nr. 33, în ziua de 20 Mai 1948, după cum urmează: pentru restaurant la 9 a. m., pentru frizerie la 9.30 și pt. gheretă la ora 10 a. m. Conurenții vor depune înainte de începerea licitației, garanția de 5 la sută asupra ofertei, în numerar sau efecte publice garantate de Stat, care după adjudecare se va întregi la 10 la sută, calculat la valoarea totală a chiriei. Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din LCP și cu normele generale pentru ținerea licitațiilor. Caiet de sarcini poate fi văzut în camera nr. 33, în timpul orelor de serviciu. În caz de nereușită licitației, se va proceda la tratare prin bună învoială în același loc și dată cu una oră mai târziu. Arad, la 7 Mai 1948. Director, (ss) Indescifrabil. Șeful Serv. Fin. Economic (ss) Indescifrabil.

**PRIMARIA COMUNEI SANMARTIN.** Județul Arad. Nr. 490—1948. Publicațiune. Se aduce la cunoștință publică, că în ziua de 25 Mai 1948, se va ține în localul primăriei Sănmartin, licitație publică, în conformitate cu art. 88—110 din LCP și normele în vigoare: Ora 8. repararea edificiilor comunale, Ora 9. confecționarea echipamentului garzilor. Ora 10, procurarea și tăiatul lemnelor de foc pentru instituții. Ora 10.30, repararea fântânilor comunale. Ora 11, procurarea alor 525 mc. piatră spartă, transportată la gara Simand. Ora 11.30 procurarea unei trăsuri pe arcuți. Ora 12, repararea Scoalei Primare de Stat. Ora 12.30, procurarea de halate pentru funcționari. Ora 13, repararea abatorului comun. Ora 14, procurarea unei mașini de scris. În caz de nereușită, a doua licitație publică se va ține în ziua de 5 Iunie 1948, la aceleași ore și în același loc. În caz că și a doua licitație va rămâne fără rezultat, se va ține tratare prin bună învoială la 10 Iunie 1948, iar în caz negativ, se va trata direct pentru fiecare lucrare sau furnitură în parte. Caietul de sarcini, precum și orice alte informațiuni, se pot vedea zilnic la primărie. În orele oficiale. Sănmartin, la 5 Maiu 1948. Primăria.

**PRIMARIA COMUNEI PANCOTA.** Nr. 389—1—1948. Publicațiune. Se aduce la cunoștință generală că, în ziua de 22 Mai 1948, se va ține la Primăria comunei Pancota, următoarele licitații: Ora 8. Construirea unei băi populare, Ora 8.30. Construirea trotuarelor din comună. Ora 9. Ridicarea unui monument al Eroilor. Ora 9.30. Repararea clădirii comunale numă „Castel“. Ora 10. Construirea unei case de locuit, pentru omul de serviciu. Ora 10.30. Construirea alor două camere la case de bijete de vete. Ora 11. Zugrăvirea înviorilor Primăriei și văruierea ei. Ora 11.30. Repararea împrejmuirilor edificiilor proprietate comunei, precum și a edificiilor școlilor. Ora 12. Repararea edificiilor școlilor, zugrăvitul și văruietul lor. Ora 12.30. Extragerea pietrii brute și sparte din cariera comună. Ora 13. Construirea alor două poduri din piatră. Ora 13.30 Pavarea teritoriului de piață. Ora 15. Construirea alor 50 bucăți stâlpi de ciment. Ora 15.30. Tăierea lemnelor de foc din parcul anual. Ora 16. Transportul lemnelor de foc pentru Primărie, școli și alte instituții. Ora 16.30. Măturatul teritoriului de târg. Ora 17. Curățirea fântânilor. Ora 17.30. Confecționarea hainelor de vară pentru garzii comunali. Ora 18. Confecționarea bocancilor, pentru garzii comunali. Licitațiile se vor ține în conformitate cu art. 88—110 din LCP și normele generale pentru ținerea licitațiilor. În caz de nereușită a primei licitații, lucrările, aprovizionările și furniturile de mai sus, se vor angaja pe cale de tratare directă. Licitațiile fixate pe ziua de 12 Mai 1948, se anulează. Pancota, la 4 Mai 1948. Primar: Ioan Toma. Notar: (ss) S. Buda.

**PRIMARIA COMUNEI NIS.** Jud. Arad. Nr. 457—1948. Publicațiune. Primăria comunei Nis publică vacante următoarele posturi: 1 post de moasă comună, 1 post de om de serviciu, 1 post hinger. Retribuția este cea prevăzută în buget. Minis. la 5 Mai 1948. Primar, (ss) Dehelcan Gheorghie. Notar, (ss) Bradin Gheorghie.

**PRIMARIA COMUNEI NIS.** Jud. Arad. Nr. 457—1948. Concurs. Primăria comunei Nis publică concurs pentru ocuparea următoarelor posturi: 1 post de moasă comună, 1 post de om de serviciu, 1 post de hinger. Retribuția este cea prevăzută în buget. Concursul este de acte de concurs de titlul Salariatilor comunali se depune la primărie până în ziua de 25 Mai 1948. Minis. la 5 Mai 1948. Primar (ss) Dehelcan Gheorghie. Notar, (ss) Bradin Gheorghie.

Văzând și răspândind ziarul „Salvatorul“

**URANIA** Arz. Repr. la 3, 5, 7 și 9

Viviane Romance

„Am iubit o femeie“

cu Jean-Louis Barrault

„OMNIA“ Repr. la orele 3, 4.30, 6, 7.30 și 9

Comedia lui Vadnay László cântă Sebő Miklós

O inimă de vânzare

cu Kabos, Turay Ida, Verebes

**Atențiune!** La CORSO repr. 2, 3, 4, 6, 8, și 10 fi

# Cum se face revizuirea drepturilor la pensie ale invalizilor, orfanilor și văduvelor de război

Comisia de Redresare Economică și Stabilizare monetară, a dat o decizie, completată de o altă decizie a Ministerului Muncii și Preșterii Sociale prin care se stabilește un nou sistem de revizuire a drepturilor la pensie ale IOVR-istilor.

Este necesară asemenea revizuire?

Am găsit văduve de moșieri... Vasile Luca — ce prietenii de pe urma soților lor de moarte bună, mobilizați pe timpul războiului, pe moșia au fost invalizi cu câte patru ani de carnete de pensie, cari intră prin fraudă dela Stat de pensie ori pensia. Am găsit că văduve de război, născuți de curând și înscrise ca orfani de război.

Se înțelege că o astfel de situație nu poate dura. Banul pe care îl are înțeles să-l pună la dispoziția IOVR, trebuia să meargă la război.

Se proceda pentru a se vedea dacă un IOVR-ist are sau nu dreptul de a primi pensie.

Am găsit s'au fixat două categorii de punctaje: o categorie așa numită de plusuri — în care se ține de situația bună a IOVR-istului — și o categorie așa numită de minusuri — care e în funcție de situația IOVR-istului. Desigur că care are greutatea mai multă, avea și mai multe puncte. Pentru a păstra mai de aproape dreptul la pensie, trebuie să se calculeze cel puțin 40 de puncte în plus din diferența între plusuri și minusuri.

Se înțelege mai bine modul de calculare, dăm mai jos tabelul punctajelor, stabilite pe baza de plusuri și minusuri:

**CATEGORIA PLUSURI**  
Starea materială

Locuință 1 ha. regiunea I. (sărită) 10 puncte, 2. (potrivită) 14 puncte, 3. (fertilă) 17 puncte, 4. (fertilă) 20 puncte. Fânete 1 ha. 10 puncte, vii nobile și livezi 1 ha. 10 puncte, alte terenuri 1 ha. 10 puncte.

**CATEGORIA MINUSURI**  
Starea materială

Locuință cu chirie 5 puncte. Procentaj de infirmitate

Pentru invalizi: 100 la sută 100 puncte; pentru invalizi 90 la sută 90 puncte; pentru invalizi 80 la sută 80 puncte; pentru invalizi 70 la sută 70 puncte; pentru invalizi 60 la sută 60 puncte; pentru invalizi 50 la sută 50 puncte. Pentru orfanii 100 puncte.

**Greutăți familiare**

Pentru invalizi: căsătorit cu un copil minor 5 puncte, căsătorit cu doi copii minori 15 puncte, căsătorit cu trei copii minori 30 puncte. Pentru fiecare copil în plus câte 5 puncte. Pentru fiecare membru de familie în sarcina lui 5 puncte. Pentru văduve se va calcula la fel.

**Vârsta**

Pentru minori până la 5 ani 20 puncte, dela 5—10 ani 15 puncte, dela 11—15 ani 10 puncte, dela 15—21 ani 5 puncte.

Pentru majori dela 21—30 ani 0 puncte, dela 31—40 ani 3 puncte, dela 41—50 ani 4 puncte, dela 51—60 ani 5 puncte, dela 61—70 ani 10 puncte, dela 71—80 ani 20 puncte, peste 81 ani 20 puncte.

**PROFESIUNEA**  
comert și industrie, proprietar și patron

Mediu urban categoria I 50 puncte. Mediu urban categoria II 40 puncte. Mediu rural categoria III 30 puncte. Se adaugă la fiecare salariat sau membru al familiei care lucrează se adaugă aceleași puncte după categorii ca și pentru cei dela comert și industrie: Salariați categoria I 2000 lei 15 puncte. Categoria II 1500, categoria III 1000. Categoria I 3000 lei 25 puncte. Categoria II 2000, categoria III 1500. Categoria I 5000 lei 35 puncte. Categoria II 3000, categoria III 2000. Lucrători necalificați 5 puncte.

la 51—60 ani 5 puncte, dela 61—70 ani 10 puncte, dela 71—80 ani 20 puncte, peste 81 ani 20 puncte.

Cu ajutorul acestui tablou se poate stabili ușor situația fiecărui IOVR-ist în parte, fie invalid, văduvă sau orfan de război.

Să presupunem că un invalid care vrea să știe dacă mai are sau nu dreptul la pensie, are următoarea situație: e căsătorit cu trei copii minori, e în vârstă de 35 ani, mai întreține doi părinți bătrâni și are un procent de invaliditate de 60 la sută. Ca situație materială posedă: o locuință proprie, 2 ha. de pământ arabil, are în gospodărie 2 cai și o căruță, un plug și doi porci.

Pentru a se afla procentajul invalidului cu situația de mai sus, se va urmări tabloul punctelor, înscrinduse rezultatele pe două coloane, după cum urmează:

**Coloana plusurilor**

Căsătorit cu trei copii minori 30 puncte, vârsta 35 ani 8 puncte, in-

**Coloana minusurilor**

Căsătorit cu trei copii minori 30 puncte, vârsta 35 ani 8 puncte, in-

treține doi părinți 10 puncte, invaliditate 60 la sută 60 puncte. Total 103 puncte.

**Coloana plusurilor**

Locuință proprie 5 puncte, 2 ha. pământ într-o regiune potrivită ca fertilitate 28 puncte, 2 cai 10 puncte, 1 căruță 3 puncte, 1 plug 3 puncte, 2 porci 4 puncte. Total 53 puncte.

Dacă se scad punctele obținute la coloana plusurilor din totalul punctelor obținute la coloana minusurilor se vede că la această coloană a minusurilor mai rămân 50 de puncte (103—53=50) ceea ce înseamnă că invalidul nostru va primi mai departe pensia, deoarece rămân mai mult de 40 de puncte în minus.

Dacă avea, să zicem, numai 20 de puncte, pierdea dreptul la pensie și pe drept cuvânt, deoarece situația lui materială ar fi fost așa de bună, încât nu mai avea nevoie de pensie.

La fel se poate proceda și pentru văduve sau orfani.

Sistemul de calculare de mai sus pare puțin cam complicat. Având-se însă în vedere necesitatea de a se stabili precis situația fiecărui IOVR-ist, astfel ca să se poată da o pensie omenească celor care o merită într-adevăr, sistemul e drept.

## Noul mod de distribuire a încălțăminte

**BUCUREȘTI.** — Societatea Comercială de Stat pentru distribuția produselor raționalizate a emis tuturor magazinelor care au în vânzare încălțăminte raționalizată, o circulară prin care aduce la cunoștință noul mod de distribuție a încălțăminte de categoria I și a încălțăminte de copii, după cum urmează:

Încălțăminte de categoria II-a și încălțăminte de copii până la numărul 38 pentru băieți și până la numărul 34 pentru fete, se va vinde numai pe baza bonurilor speciale de încălțăminte din cartela tip D (membri de familie) 1947 și 1948. Se menționează că valabilitatea bonurilor de încălțăminte din cartela 1947 expiră la 1 Iunie 1948.

Pe cartelele 1948 se va distribui încălțăminte după cum urmează:

Pe bonurile din cartelele tip A și B se vor vinde bocanci.

Pe bonul 2 din cartelele A, B, și C (bonul 4 singur nu este valabil) se vor vinde pantofi.

Deasemeni distribuția tălpii pe bonurile speciale din cartelele 1947, continuă a se face după cum urmează: A. pentru 300 grame talpă, (sunt valabile bonurile din cartela tip A și B), B. pentru distribuția tălpii pe bonurile din cartela 1948 se vor da dispozițiuni ulterioare.

Această circulară anulează dispozițiunile contrarii din circularele anterioare date de societate, în consecință dispozițiunile în baza cărora încălțăminte de categoria I-a s'a putut vinde și pe bonul de încălțăminte din cartelele 1947 tip D (membri de familie) se anulează.

Cu sufletul pe veci nemângâiat!

Familia văd. Fantea Gheorghe din com. Pecica jud. Arad, anunță rudele, prietenii și cunoștinții încetarea din viață la data de 2 Mai a. c. orele 24 a acumpului lor

**Fantea Romulus**  
contabil

Înmormântarea a avut loc la data de 4 Mai a. c. în cimitirul ortodox din Pecica.

Pe-1 țărână ușoară!  
Familia îndurerată.

## Vaccinări contra vărsatului

La copii execută Institutul Vaccinogen-Arad, str. Romul Velicju Nr. 2. ora 9—11 a. m. și 4—5 d. m.

Pentru muncitori și funcționari cu preț redus, până la data de 15 Iunie. 1757

Obiecte minunate de artă-confecționate de artiști și de meseriași specialiști. bijuteria modernă și modernă de aur, argintărie, tăcărie, obiecte de cristal șlefuit și de gasterie, covoare persane

la magazinul de comision  
**I. Coloman Hartmann**  
Bul. Republicii Nr. 98. Telefon 20-14.

## Cumpărăm

bicicletă în foarte bună stare, rezistentă pe drumuri de provincie.

Ziarul „Patriotul” — Palatul Teatrului.

# Trăiască 9 Mai ziua victoriei împotriva imperialismului german

## Discursul tov. Emil Bodnăraș rostit aseară la posturile noastre de radio

(Urmare din pag. 1-a)

lor străine în contra popoarelor din Bazinul Mării Negre și din Balcani.

Nici poporul rus, nici popoarele din Balcani, nici poporul român, nu au putut rămâne indiferente. Poporul român nu a putut uita principiile declarate în proclamația dela Izlaz prin care cere respectarea drepturilor, neatrănarea și suveranitatea națională. Această formulă exprimă nu numai sentimentele poporului român, ci sentimentele tuturor popoarelor din Balcani.

Rusia a îmbrățișat dorința maselor populare.

În 1876 Serbia și Montenegro, după lupte pentru scuturarea jugului turcesc. În 1877, cu ajutorul armatei rusești și pe baza convenției dintre Rusia și Principatele Române, poporul român își câștigă independența și la 9 Mai 1877. În ședința Camerei, ministrul de externe al României declară: „Camera ia act că războiul dintre România și Turcia, că ruperea legăturilor noastre cu Poarta și independența absolută a României au primit confirmarea oficială“.

Războiul s'a sfârșit cu victoria prin jertfe comune ale soldaților ruși și români, dar monstruoasa coaliție burghezo-mosierească, în frunte cu vâtaful prusac, a comis prima trădare națională, hotărând să steargă ziua de 9 Mai. Înlocuind-o cu cea de 10 Mai. Acestei coaliții nu i-a convenit ca în constituția poporului să rămână noțiunea independenței naționale care s'a găsit expresiunea în ziua de 9 Mai, ci serbarea zilei de 10 Mai a înscăunării supraveghetorului intereselor capitaliste apusene în țara noastră.

Valorile politice și militare ale poporului rus, nu au fost pe placul capitalistilor apuseni, iar Turciei i-a fost rezervat rolul de bastion pentru periclitarea păcii popoarelor în spațiul Mării Negre și al Balcanilor.

Ziua de 9 Mai 1877 a fost stea din documentele oficiale ale României, dar în constituția și înima poporului român a trăit mai departe și după 68 de ani de sbucium. Lupte și frământări, independența și suveranitatea noastră a devenit realitate.

Ziua de 9 Mai 1945, victoria asupra Germaniei hitleriste, renunțată de Armata eroică Sovietică în frunte cu marele Partid Bolșevic, condusă de generalissimul Stalin (aplaude și urale) a consacrat pentru poporul român precum și pentru multe alte popoare condițiile pentru eliberarea și pentru apărarea lor împotriva reacțiilor interne și influenței străine. Măreata luptă și muncă înconștientă la 9 Mai 1877, a găsit desăvârșirea în 9 Mai 1945.

Poporul român conștient de marile sale valori, în ziua de 9 Mai 1945, sărbătorește această zi cu hotărâre, a luat în mâinile sale soarta sa, în frunte cu clase muncitoare, condusă de Partidul său: Partidul

Muncitoresc Român, călăt în greua ilegalitate. Poporul român i-a reușit să sfarme monstruoasa coaliție burghezo-mosierească, care a continuat mereu trădările naționale, a înlăturat dela cârmă țării dinastia slugă a imperialismului și a puterilor capitaliste. Poporul român a clădit țara oamenilor muncii: a muncitorilor, a țăranilor și intelectualilor progresiști: Republica Populară Română. (Aplauze).

Forma noastră de Stat, cum a stabilit tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, secretarul general al Partidului Muncitoresc Român, (aplaude și urale) are telul măreț, desființarea exploatării și a claselor exploătătoare și înfăptuirea societății socialiste în țara noastră.

Victoria asupra Germaniei hitleriste și asupra fascismului a fost victoria popoarelor din Uniunea Sovietică, a fost victoria armatei sovietice, a fost victoria oamenilor progresului, victoria popoarelor iubitoare de pace și libertate.

Această victorie nu a fost a reacțiunii internaționale și a imperialismului, pentru că aceștia nu au vrut ca popoarele să învingă. Aceștia urăsc victoria asupra fascismului, aceștia urăsc libertatea și independența popoarelor. Acest fapt dovedește evenimentele din Grecia, Italia, Bizonia, Franța, Palestina, Spania și China.

Lăgărul imperialist și antidemo-

cratic practică și politică pentru un nou războiu.

Lăgărul democrației și antiimperialist clădește calm dar hotărât edificiul păcii și progresului între popoarele libere și independente.

Poporul român, este adânc recunoscător popoarelor Uniunii Sovietice pentru eliberarea sa, este mândru de realizările în Republica Populară și păsește neclintit înainte cu hotărârea de a desăvârși regimul democrației populare, pentru apărarea cu toate mijloacele a independenței și suveranității sale pentru consolidarea alianței cu popoarele iubitoare de pace și pentru contribuția la forțele progresului, păcii și democrației, în frunte cu Uniunea Sovietică.

Trăiască ziua de 9 Mai, ziua libertății, independenței și suveranității naționale a Republicii Populare Române.

Trăiască prietenia veșnică între poporul român și poporul sovietic!

Trăiască prietenia între popoarele iubitoare de pace și libertate!

Trăiască Republica Populară Română!

— DIRECTIUNEA LICEULUI INDUSTRIAL „Aurel Vlaicu“ din Arad, aduce la cunoștința elevilor săi că cursurile din vacanța de Paști reîncep la data de Miercuri, 12 Mai a. c., ora 8 dimineața.

## Frontul Democrației Populare

Consiliul Județean Arad

vă cheamă la

**serbarea zilei Independenței,**  
precum și a aniversării a trei ani dela victoria militară  
asupra hitlerismului.

Serbarea se va ține în Palatul Cultural Duminecă 9 Mai orele 10,30

Vor vorbi tov. **BELLE PETRE** membru în comitetul județean P. M. R. și prefect al județului Arad și tov. **Teodor Tănase**, secretar al secției propagandă și agitație din organizația Județeană a Partidului Muncitoresc Român în numele Frontului Democrației Populare și d. **Ascaniu Crișan** în numele ARLUS-ului.

Programul artistic va fi executat de ansamblul Diviziei H. C. C sub conducerea căpitanului Munteanu.

## Programul zilei de 9 Mai

Programul zilei de 9 Mai, ziua independenței și a victoriei asupra fascismului este următorul:

— La orele 10.30, o mare adunare la Palatul Cultural, în cadrul căreia vor lua cuvântul: tov. Belle Petre, membru în comitetul județean al PMR și prefect al județului Arad, Teodor Tănase, secretar al secției de agitație și propagandă a Comitetului județean PMR care va vorbi în numele Frontului Democrației Populare, precum și I. Ascaniu Crișan în numele ARLUS-ului.

Dela ora 12 la 13.30, fanfara fa-

bricii ITA va cânta în grădina prefecturii, iar dela ora 16.30 până la ora 19 pe malul Mureșului.

Dela orele 19 la 21, fanfara Diviziei HCC va cânta în fața Primăriei.

La orele 21, în fața primăriei se va da cetire ordiului de zi către armată, după care va începe retragerea cu torte.

**Citiți și răspândiți ziarul „Patriotul“**

## Sărbătorirea independenței și a victoriei

(Urmare din pag. 1-a)

„Căștigat independența țării noastre Alături de acei cari ne-au ajutat să câștigăm această independență trebuie să luptăm pentru menținerea și consolidarea ei.“

**M**anevrele prin care clasele stăpânitoare caută să înșele aspirațiile popoarelor spre mai bine, deseori diferite. Scopul este însă același. Așa cum reacțiunea burgheză-mosierească din țara noastră la prin falsificarea istoriei a încercat să așeze o nouă întăritură în pozițiile sale privilegiate, în dăruirea unui popor întreg și reacțiunea mondială prin cel de al doilea război mondial — pentru provocarea războiului mondial, era cea mai periculoasă mișcare — a căutat să lovească în pozițiile câștigate de clasele muncitoare și să-și asigure pentru ei desăvârșirea sângeroasei exploatare a popoarelor. Pentru aceasta trebuie lovit în mișcările muncitorești și în toate țările, dar mai ales în patria socialismului, în țara care se ridică tot mai puternică și înspre care popoarele mici și mari, libere și înșelate, își îndreptau speranțele.

Istoria a dat însă dreptate celor care merg la pas cu ea.

**A**zi sărbătorim deci de doi ani și câștigarea independenței noastre — 9 Mai 1877 și 9 Mai 1945 — dar totodată și aniversarea a trei ani dela victoria militară asupra hitlerismului și fascismului și trei ani în urmă Germania hitleristă a capitulat. Hitler a murit, rămas însă hitleristul, fascismul, ideologia putredă a acestora — sub o formă nouă — este încă zată de acei cari amenințau poporul cu azi în urmă și cari mai că vor să repete aceleasi manevre vorba despre imperialismul de azi.

Sărbătoarea de azi trebuie să semne pentru noi o urtă muncă tare de apărare a păcii, alături de celelalte popoare dorite de noi în frunte cu Uniunea Sovietică sărbătorim, dar și în ultimul rând singură clipă de independență și de pace este strâns legată de pace. Ce vor pace, vreau independența noastră, iar acei cari vor un nou războiu, îl vor tocmai pentru a ne ține la independența noastră și a ne ține pe noi.

Cu acest gând vigilență noastră trebuie să rămână trează, pentru că nent trează, pentru a lovi în țările încercare a dușmanului. Noi sărbătorim azi dobândirea independenței țării noastre, victoria, sărbătorim începutul mersului spre un viitor mai bun întregului popor. Dar în acest moment de sărbătoare dăruia pi nă țării să nu profite. Și la această sărbătoare noi să fim treji în fața ba păcii, hotărâți a lupta pentru părea independenței noastre.